

EL LEGADO SEFARDÍ

en España



www.spain.info



Ministerio de Industria, Comercio y Turismo
 Publicado por: © Turespaña
 Creado por: Lionbridge
 NIPO: 115-19-005-X

EJEMPLAR GRATUITO

El contenido de este folleto se ha creado con el máximo cuidado. No obstante, si observa algún error, ayúdenos a mejorar enviando un e-mail a brochures@tourspain.es

Portada: Toledo
 Contraportada: Cáceres
 Foto: Joserpizarro/123rf.com

ÍNDICE

Introducción	3
El legado sefardí en Córdoba y su entorno	4
El legado sefardí en Toledo y su entorno	8
El legado sefardí en Cáceres y su entorno	13
El legado sefardí en Estella-Lizarra y su entorno	16
El legado sefardí en Ribadavia y su entorno	19
Cataluña e Islas Baleares	22
Otras formas de vivir la España Judía	23
Agenda	24
¿Cómo visitar la Red de juderías?	26
Para alojarse	27



INTRODUCCIÓN

▲ ESTELLA-LIZARRA
NAVARRA

España es un país de una gran **riqueza histórica**, en el que han convivido un mosaico de pueblos, culturas y religiones. A lo largo de tu viaje podrás descubrir y admirar el patrimonio colectivo e histórico de muchas ciudades de la península. Atrévete a explorar las raíces de nuestro pasado.

La cultura hebrea en España tiene milenios de historia. Durante la Edad Media, los judíos constituyeron una próspera comunidad. Explora su presencia en las juderías, sinagogas y restos arqueológicos que hoy en día se pueden visitar en

las 21 ciudades pertenecientes a la experiencia **Caminos de Sefarad**.

De norte a sur y de este a oeste, la herencia de los sefardíes sigue viva en toda España. Y lo hace a través de costumbres, monumentos y barrios con deliciosos aromas y sabores procedentes de la tradición hebrea.

Vive una experiencia inolvidable visitando los lugares de mayor relevancia en la **Red de juderías de España** y conoce también su entorno más cercano. Un viaje por la historia de un país que hace honor a su espíritu multirracial.



▲ CALLEJA DE LAS FLORES
CÓRDOBA

EL LEGADO SEFARDÍ EN CÓRDOBA Y SU ENTORNO

A medio camino entre Oriente y Occidente, en la Edad Media se convirtió en la principal metrópoli europea, en la que el arte y la cultura alcanzaron cumbres extraordinarias. Descubre esta bella ciudad andaluza declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO y su **enorme legado cultural y monumental**. La presencia judía en Córdoba es casi tan antigua como la propia ciudad.

Pasea por el mágico **barrio de la judería** y sus estrechas calles empedradas con casas encaladas. Aquí se encuentra la calle Judíos, en la que se suceden la Casa de Sefarad, la sinagoga y el zoco, el núcleo esencial de un recorrido que reconstruye la historia de la comunidad en la que nació Maimónides, célebre médico, filósofo y poeta.



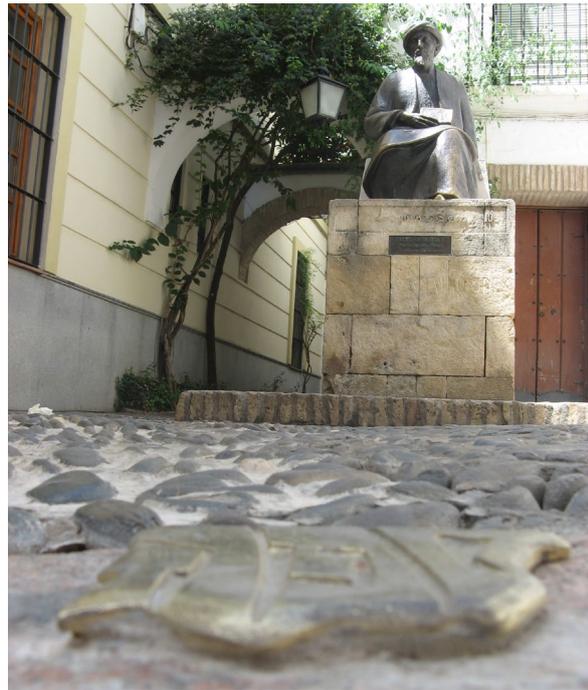
▲ SINAGOGA
CÓRDOBA

La sinagoga de Córdoba es única en Andalucía y una de las mejor conservadas de España. Construida en el primer cuarto del siglo XIV, sirvió de templo hasta 1492. La cantidad y calidad de sus inscripciones es excelente gracias a los trabajos de conservación y restauración.

Punto de referencia en cualquier itinerario por la Córdoba hebraica, la **Casa de Sefarad** busca despertar el interés y recuperar la memoria de la tradición sefardita.

Puedes hacer un alto en tu recorrido para entrar en alguno de los establecimientos donde elaboran recetas de la cocina sefardí, andalusí o menús *kosher*.

Acude al **Zoco Municipal de Artesanía**, un mercado en el que los artesanos cordobeses muestran sus trabajos de plata, cerámica o cuero. En mayo, coincidiendo con el popular Festival de los



▲ CASA DE SEFARAD
CÓRDOBA

Patios Cordobeses, declarado Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad, se celebran actuaciones de cante jondo (manifestación original de la expresión flamenca) en su gran patio porticado.

Adéntrate en el **barrio San Basilio** para conocer el **Alcázar de los Reyes Cristianos**. Los jardines de inspiración árabe de esta antigua fortaleza, en la que se gestó el descubrimiento de América, son una verdadera delicia.

Muy cerca del Alcázar se encuentran las **Caballerizas Reales**, cuna del caballo andaluz, y las murallas del **castillo de la Judería**, una antigua construcción militar que sirvió de emplazamiento sefardí.

Para contemplar una de las vistas más bellas de Córdoba dirígete a la **Torre de la Calahorra**, una fortaleza de origen islámico que daba acceso a la ciudad a través del **punto romano**. Allí mismo po-



drás visitar el **Museo Vivo de al-Ándalus**. Una de sus salas está dedicada en exclusiva a Maimónides. Cuenta, además, con una reproducción del astrolabio de Azarquiel, el importante astrónomo andalusí del siglo XI, y una representación de los ritos que se oficiaban en la sinagoga.

Un palacio renacentista del siglo XVI acoge el **Museo Arqueológico y Etnológico**, con piezas únicas desde la prehistoria hasta al-Ándalus. Su reciente ampliación está asentada sobre las ruinas del antiguo teatro romano, que podrás observar en su planta sótano.

CERCA DE CÓRDOBA

SEVILLA

El patrimonio hebreo de la capital de Andalucía fue muy extenso. Su judería, comprendida entre los barrios de Santa Cruz y San Bartolomé, fue una de las más grandes de la Hispania medieval.

Dentro de este recinto amurallado hubo tres sinagogas, **Santa Cruz**, **San Bartolomé** y **Santa María la Blanca**, la única que conserva su estructura original. Pasear por sus alrededores invita a dejarse llevar por el embrujo de la judería.

Muy cerca de aquí, el **palacio de Altamira** fue construido sobre las casas de prestigiosos judíos sevillanos. Bajando por esta misma calle se hallaba una inmensa **ne-crópolis judía** a la que se accedía desde la puerta de la Carne. Una de estas tumbas, de ladrillo abovedado, aún puede verse en el interior del aparcamiento de la calle Cano y Cueto.

Merece la pena acercarse a la **Casa de la Memoria de al-Ándalus**, ubicada en una

antigua casa habitada por judíos. Tras ser rehabilitada, acoge actualmente el Centro Cultural Flamenco, con exposiciones y actuaciones diarias.

La mejor manera de seguir las huellas del pasado sefardí sevillano es acudir al **Centro de Interpretación Judería de Sevilla** donde, además de un museo y una exposición, podrás contratar visitas guiadas en varios idiomas.

LUCENA

Esta ciudad de la provincia de Córdoba, conocida como la Perla de Sefarad, albergó entre los siglos XI y XII una de las escuelas talmúdicas más extraordinarias de Occidente. Muchos de sus sabios se trasladarían posteriormente a la Escuela de Traductores de Toledo.

El último rey granadino, Boabdil el Chico, antes de rendirse ante los Reyes Católicos, fue apresado en la **torre del Castillo del Moral**, una fortaleza que hoy alberga el **Museo Arqueológico y Etnológico** de la ciudad, donde se exponen importantes piezas arqueológicas de la región.

Visita la **parroquia de San Mateo**, erigida sobre la antigua sinagoga, o el bello **palacio de los Condes de Santa Ana**. En su interior se halla el **Centro de Interpretación de la ciudad de Lucena**, enclave fundamental para conocer su pasado hebraico.

Dirige tus pasos hacia la calle Flores de Negrón para acceder al **barrio de Santiago**. Allí hallarás la **iglesia parroquial de Santiago Apóstol**, en cuya plaza se encuentra el busto de **Yosef Ibn Meir Ha-Levi Ibn Megas**, uno de los rabís más importantes de Lucena.



CASTILLO DEL MORAL
LUCENA, CÓRDOBA

Foto: josepizarro/123rf.com

Situada a las afueras del casco urbano, la **necrópolis** conserva su carácter sagrado para la comunidad sefardí.

El Camino de Sefarad por Andalucía se completa recorriendo la vecina ciudad de Jaén. Comienza por la plaza de Santa María, para admirar su extraordinaria catedral renacentista



CATEDRAL DE LA ASUNCIÓN
JAÉN

EL LEGADO SEFARDÍ EN TOLEDO Y SU ENTORNO

Esta monumental ciudad, capital de Castilla-La Mancha y cercana a Madrid, es un museo de historia al aire libre. Fueron los romanos quienes la bautizaron como *Toletum*. Tras un período como capital de la Hispania visigoda, fue tomada por los árabes. Tras la reconquista cristiana, Toledo se convirtió en la Ciudad de las Tres Culturas. Es ciudad Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO.

Durante siglos, aquí convivieron cristianos, judíos y musulmanes, una época de paz y esplendor en la que la ciudad ejerció como sede de la corte y capital de la monarquía castellana. Fue entonces cuando se fundó la célebre **Escuela de Traductores de Toledo**, hoy centro de investigación. Eruditos como **Yehuda ben Moshe**, astrónomo y médico del rey Alfonso X El Sabio, tuvieron un papel destacado en la traducción de textos científicos del árabe y el hebreo al castellano.

El inicio de cualquier ruta por los vestigios hebreos de Toledo es **Santa María la Blanca** o **sinagoga nueva de Yosef ben Shoshán**, príncipe de los judíos castellanos y tesorero de la corte del rey Alfonso VIII.

Su sencillez exterior esconde la grandeza y luminosidad del interior, una muestra ejemplar del arte mudéjar toledano. Se trata de una de las sinagogas más representativas de las que se conservan en España. En la actualidad carece de culto alguno y funciona como museo y sede de exposiciones temporales.

No muy lejos de allí se encuentran los **baños del Ángel**, uno de los mejor conservados de los ocho que todavía quedan en pie en el casco histórico de Toledo. Estos lugares de encuentro eran compartidos por turnos por los ciudadanos de las tres culturas.

Construida en 1357, la **sinagoga del Tránsito**, actualmente **Museo Sefardí**, te permitirá admirar unos muros ricamente decorados con inscripciones hebreas. Disfruta de este interesante recorrido museístico a través de piezas de arte y diversos objetos utilizados para la celebración del culto hebreo.

En el patio norte del Museo Sefardí hay una instalación permanente, el **Jardín Sonoro**, que recrea los sonidos de la vida en las callejuelas de la antigua Judería de Toledo. Voces en ladino (la lengua que hablaban los judíos españoles antes de ser expulsados de la península) y sonidos callejeros envueltos en una melodía sefardita te harán revivir la experiencia de un paseo por la judería toledana medieval.



▲ SINAGOGA DE SANTA MARÍA LA BLANCA
TOLEDO



▲ SINAGOGA DEL TRÁNSITO
TOLEDO

Tienes otra visita obligada en la **Casa del Judío**. La leyenda dice que perteneció a Ishaq, quien prestó dinero a la reina Isabel la Católica para financiar el viaje de Colón en el que tendría lugar el descubrimiento de América. En su interior guarda dos espacios de gran interés: el patio y lo que antaño fue un *miqva*, baño para la purificación espiritual.

Uno de los hombres más ilustres de la ciudad fue **Samuel ha-Leví**, tesorero de Pedro I el Cruel y destacada figura política del siglo XIV. El que fuera su palacio ocupa hoy el **Museo del Greco**. En su exterior descubrirás un busto que rinde homenaje a este gran personaje toledano, responsable de la construcción de la Sinagoga del Tránsito.

Prepara tu cámara de fotos e inmortaliza desde alguno de los miradores de la

judería de Toledo un mágico atardecer. Asómate al de **San Cristóbal**, desde el que se ve el Museo Sefardí y el Museo del Greco, el de la **Virgen de Gracia**, con deliciosas vistas al río y los cigarrales (fincas señoriales) que rodean la ciudad, o el del **paseo del Tránsito**. Si quieres tener la mejor panorámica de la ciudad, acércate hasta el **Mirador del Valle**, en la carretera de Circunvalación Ronda de Toledo.



CERCA DE TOLEDO

SEGOVIA

Cerrada por siete puertas a partir del año 1481, la judería de esta ciudad Patrimonio de la Humanidad, perteneciente a Castilla y León, aún conserva edificios que evocan su pasado sefardí. Sigue su pista a través de calles llenas de misterio medieval.

Visita la **iglesia del Corpus Christi** para admirar las yeserías de la que fue la antigua **sinagoga Mayor**. El **Centro Didáctico de la Judería** ofrece todo tipo de información, como una proyección holográfica que reproduce la celebración del *sabbat* en una sinagoga virtual.

Otro edificio importante de la zona es el **Museo de Segovia**, que acoge piezas arqueológicas y artísticas que reconstruyen la historia de esta provincia.



▲ BASÍLICA DE SAN VICENTE
ÁVILA

En la **puerta de San Andrés** se encuentra el punto de información turística La Muralla. Un lugar desde el que disfrutar de unas inmejorables vistas del entorno y de la necrópolis judía, donde se conservan algunos restos de enterramientos de extraordinario valor arqueológico.

ÁVILA

“La Jerusalén de Castilla”, como la denominó el poeta Avner Pérez, no se puede entender sin su herencia judía. Recorre el trazado medieval de esta ciudad castellano-leonesa Patrimonio de la Humanidad y descubre el **barrio de Santo Domingo**,

la zona donde durante siglos se asentó su comunidad hebrea.

Allí se encuentra la monumental **basílica de San Vicente**, cumbre del románico. Fue construida en el siglo XII en el lugar donde, según la tradición, fueron martirizados los santos Vicente, Cristeta y Sabina. En su interior, un hermoso cenotafio relata su historia.

En la **calle Reyes Católicos**, donde se localizaba la sinagoga de Belforad, acércate al edificio que se conoció como casa del rabino. Hoy está ocupado por un alojamiento turístico lleno de referencias hebraicas.



Foto: David Herrero

▲ ÁVILA

Cerca de la **plaza del Mercado Chico** se abren las puertas de un antiguo caserón, conocido como **posada de la Estrella**, en cuyo patio se conserva un capitel con roelas judías. En la **plaza del Pocillo** se encuentra la casa particular que antaño fue la sinagoga de Don Samuel.

El **Monasterio de la Encarnación**, construido sobre el antiguo cementerio judío, y el **Museo de Ávila**, con abundantes piezas arqueológicas que repasan cada una de las épocas de la ciudad, son otros lugares que merecen tu atención.

Explora el **jardín de Moshé de León**, con una arquitectura que refleja la estructura de un jardín místico. La espiritualidad también está muy presente en el **Centro de Interpretación del Misticismo**, un espacio singular en el que se explica la conexión de Ávila con la búsqueda espiritual.



Foto: Felipe Caparrós Cruz/123rf.com

▲ PLAZA DE SANTA TERESA
ÁVILA

EL LEGADO SEFARDÍ EN CÁCERES Y SU ENTORNO

Conoce de cerca la nobleza monumental de esta ciudad milenaria de Extremadura, Patrimonio de la Humanidad, paseando por la judería vieja y sus calles estrechas. Conviene dedicar tiempo a recorrer el actual **barrio de San Antonio de la Quebrada**, un singular y empinado trazado con lugares recónditos puramente medievales.

La ruta por la judería nueva, al otro lado de la plaza Mayor, ofrece la oportunidad de visitar una buena parte de esta ciudad siguiendo las huellas del pueblo sefardí.

Descubre la belleza de la arquitectura popular española en la **ermita de San Antonio**, que ocupa el solar donde antaño estuvo la **sinagoga de la judería vieja**.



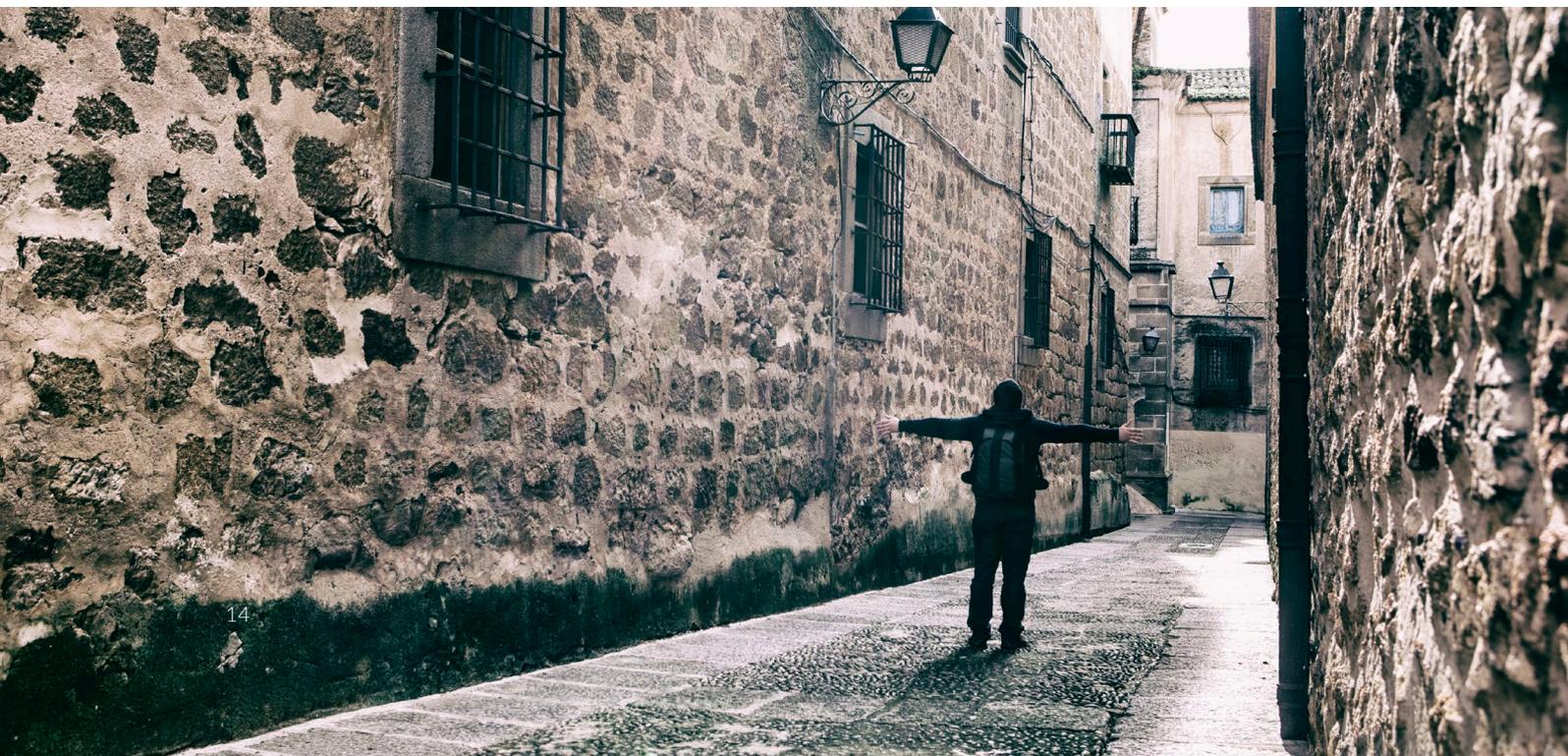
Foto: Red de Juderías

▲ CÁCERES

Sigue el recorrido por el **Centro Turístico Baluarte de los Pozos**. Instalado en una torre defensiva del siglo XII, desde sus alturas disfrutarás de una de las mejores panorámicas de la ciudad y sus monumentos. El centro comprende una casa típica, un jardín-mirador y la propia torre, ejemplo magnífico de fortificación almohade.

Construido en el siglo XVI, el **palacio de la Isla** ocupa actualmente el espacio donde estuvo ubicada la **sinagoga de la judería nueva**. En el patio podrás localizar varias estrellas de David y una pila con inscripciones en hebreo.

▼ PLASENCIA
CÁCERES



CERCA DE CÁCERES

PLASENCIA

Desde la plaza Mayor hasta las puertas de Trujillo y Berrozana, pasando por la catedral o el palacio del Marqués de Mirabel, Plasencia, en la provincia de Cáceres, te ofrece una experiencia inolvidable.

Sigue las rutas de la **judería de la Mota**, la **judeo-cristiana**, la de la **calle Trujillo** o de los conversos, que te llevarán por una amplia red de calles ocupada por los sefardíes. Cruza la **Puerta de Coria** para llegar a la **iglesia de San Vicente Ferrer**, que ocupa el lugar donde estuvo anteriormente la **sinagoga vieja de la Mota**, confiscada por los condes de Plasencia junto a otros terrenos en 1477 para ampliar las dependencias de su palacio (hoy **palacio de Mirabel**) y el **convento de San Vicente Ferrer** (actualmente Parador de Turismo).

Desde ahí, continúa por la **plaza de San Nicolás**, donde se encontraba la cofradía de los judíos. Recorre la **calle Rúa Zapatería** para llegar a la **plaza Mayor**, que da paso a características calles estrechas como la de **San Martín y Sol**. La ruta termina en el entorno de la catedral, formada en realidad por dos edificios distintos: la **catedral Vieja** o de “**Santa María**” y la **catedral Nueva**, ejemplo del estilo renacentista y plateresco.

El **convento de las Claras**, por su parte, fue levantado sobre dos casas judías. En la actualidad funciona como Casa de Cultura, acogiendo también el **Centro de Estudios Hebraicos**.

Culmina la jornada con un paseo por el Berrocal, el **cementerio judío**, reconvertido en un museo abierto al público que pone en valor este lugar histórico.



▲ HERVÁS
CÁCERES

HERVÁS

La herencia hebrea se conserva en cada rincón de la judería de este municipio cacereño y en los nombres de sus calles. La **cocina sefardí** que ofrecen varios locales y restaurantes dan buena cuenta de la impronta que esta comunidad dejó en esta preciosa localidad.

Al final de la judería, un entramado de callejuelas laberínticas como la **calle Rabilero** o la **calle del Vado**, convergen en el **punto de la Fuente Chiquita**, el antiguo acceso medieval de la ciudad y el monumento más antiguo de Hervás.



EL LEGADO SEFARDÍ EN ESTELLA-LIZARRA Y SU ENTORNO

Foto: Red de Juderías

▲ ESTELLA-LIZARRA NAVARRA

La naturaleza juega un papel importante en Estella (Navarra), abrigada del viento por valles y montañas. También gracias al río Ega, que cruza el municipio y le otorga una de sus estampas más características, la del **punto de la Cárcel o puente Picudo**, como se conoce popularmente.

Entre los imponentes **castillos de Zalatorre y Belmecher**, adéntrate en su judería, símbolo del gran período de esplendor comercial y cultural que vivió la ciudad desde su fundación hasta finales del siglo XIII. Fruto de ese pasado, todavía hoy quedan rastros de la presencia hebrea en los edificios de las calles San Nicolás, Rúa y Curtidores.

La **antigua sinagoga de Elgacena** se encontraba donde hoy se levanta la iglesia románica de **Santa María Jus del Castillo**. Después de su restauración,

ha resurgido transformada en **Centro de interpretación del Románico y del Camino de Santiago**.

La única parte visible de la judería nueva de Estella es la **muralla** que la delimitaba y la defendía. Conserva las ruinas de una torre, dotada de dos aspilleras defensivas, un lugar perfecto para pasear y conocer de cerca el sistema defensivo de la ciudad.

La restauración de la iglesia de Santa María Jus del Castillo ha permitido descubrir los restos de la **puerta de Santa María**, que daba acceso al barrio de Elgacena. Ubicada junto al edificio que fue sinagoga, está unida a un tramo de muralla que conduce hasta el castillo de Zalatorre. Cerca de allí verás los restos de una vivienda de la antigua judería.

CERCA DE ESTELLA-LIZARRA

CALAHORRA

Tras los asentamientos celtíberos y romanos, la ciudad riojana albergó una importante judería en época medieval en torno al **Rasillo de San Francisco**. Piérdete por su entramado urbano, sus calles curvas y sus salidas repentinas a amplios miradores sobre los valles del Ebro y del Cidacos.

En este barrio vivieron los judíos de Calahorra durante al menos cinco siglos. Prueba de ello son las dos páginas de una Torá del siglo XV que podrás contemplar en la **catedral** de la ciudad. No te pierdas tampoco la **iglesia de San Francisco**, actual **Museo de Pasos de Semana Santa**, o el **Museo de la Verdura**, que muestra al visitante la riqueza de las huertas y cultivos de la ribera del Ebro.

Desde la base del **torreón romano de El Sequeral**, observarás de cerca el complejo entramado de muros y defensas que existieron en este punto de la ciudad.

TUDELA

La judería vieja y la judería nueva de la localidad navarra de Tudela constituyen hoy un itinerario sorprendente.

La ciudad tuvo personajes judíos famosos, como Yehuda Ha-Leví, célebre poeta de la literatura hispanohebrea. Su memoria se honra en la **plaza de Yehuda Ha-Leví**, donde se inicia un itinerario con parada obligatoria en la **sinagoga Vétula**. La también conocida como **capilla de San Dionís**, está dentro del claustro de la hermosa **catedral de Tudela**.

La actual tipología de casas estrechas y altas aún recuerdan las típicas viviendas sefarditas. Sucede en calles como **Benjamín de Tudela** o en los alrededores de la **plaza de la Judería**.

La **casa judía** de la calle Dombritz y el **Museo Decanal de Tudela**, que alberga interesantes piezas de arqueología, culminan el recorrido por la hermosa capital de la Ribera del Ebro.



Foto: Red de Juderías

CATEDRAL DE TUDELA
NAVARRA



Foto: Beatriz Luengo de Lucas, Beagle, Juderías

▲ TARAZONA
ZARAGOZA

TARAZONA

En esta ciudad de la provincia de Zaragoza con más de 2000 años de historia, **la Rúa** o **judería vieja** constituye un espacio ajeno a la modernidad y al tráfico, que discurre entre calles estrechas y escaleras empinadas. En una de ellas, la calle del Conde, encontrarás una serie de sorprendentes edificaciones en saledizo, denominadas **Casas Colgadas**.

En el **Centro de Interpretación de la Judería Moshé de Portella** encontrarás un

espacio dedicado a la población sefardí de la ciudad. Cuenta con material audiovisual, reconstrucciones de la judería en 3D y un memorial con los principales apellidos judíos de la localidad.

Las escaleras de la cuesta de los Arce-dianos comunican la judería vieja con la judería nueva. Así llegarás a la **placeta de Nuestra Señora** o **de la Judería Nueva**, en torno a la cual se desarrolló un nuevo barrio de artesanos y comerciantes.

EL LEGADO SEFARDÍ EN RIBADAVIA Y SU ENTORNO

Conoce uno de los bellos lugares de la España Verde en esta localidad gallega (Ourense) rodeada de espléndidos valles, montañas, ríos y bosques. En la capital del vino de Ribeiro, la comunidad judía y el rito hebraico pervivieron mucho tiempo después de la expulsión de 1492.

El barrio judío de Ribadavia conserva multitud de viviendas con bodegas que en su día fueron utilizadas para la elaboración de vino.

▲ RIBADAVIA

En la propia judería, en la Rúa Porta Nova de Arriba, podrás visitar una panadería en la que se elaboran dulces siguiendo las viejas recetas sefardíes.

En el pazo de los Condes de Ribadavia, situado en la Plaza Mayor, se encuentra el **Centro de Información Judía de Galicia**, que comparte espacio con la oficina de Turismo. Aquí aprenderás la historia y costumbres sefarditas en Galicia a lo largo de los siglos.

Se conservan tres de las cinco **puertas de la muralla** que protegía la ciudad: la puerta de la Cerca (oeste), la puerta Nueva o puerta de Celanova (sur) y la puerta Falsa o Postigo (sureste).

Desde la Plaza Mayor, adéntrate en la judería por la **calle Merelles Caula**, el eje central de un entramado de callejuelas con una fuerte impronta medieval. Las tiendas de artesanía sefardí son un gran reclamo de la zona.

CERCA DE RIBADAVIA

LEÓN

Empieza tu itinerario por la ciudad castellanoleonesa en la plaza de San Martín, en el **barrio Húmedo**, el mejor lugar de la ciudad para probar la rica gastronomía leonesa, y recorre las calles Misericordia y Mulhacín, ejes de la judería.

Cerca de allí está la **catedral de Santa María**, uno de los templos góticos más hermosos de España, con sus famosas vidrieras y rosetones. En las paredes de la catedral se conservan frescos que documentan la importancia de la comunidad judía en León.

El cercano **palacio del Conde Luna** guarda en su interior el **Museo del Reino de León**, con exposiciones relacionadas con la historia leonesa.

El llamado popularmente **palacio de Don Gutierre** fue hogar de la familia de los Castro, descendientes de Alfonso VII. Vinculada a las dinastías que rigieron los destinos de la España medieval, sus muros fueron testigos de cientos de historias palaciegas. Actualmente es un centro cultural del Ayuntamiento de León.

Acude al **Centro de Interpretación del León judío y del Camino de Santiago**, ubicado en la antigua iglesia de San Pedro. Allí podrás conocer cómo fue el Castro de los Judíos a través de objetos encontrados en las excavaciones arqueológicas de la zona.



Foto: Nani Arenas/Red de Juderías

▲ MUSEO DE LEÓN

OVIEDO

En la capital de Asturias apenas quedan huellas materiales de las casas de la antigua judería, pero la memoria de los hebreos que aquí vivieron se mantiene viva. Y lo hace a través de placas como la del **Teatro Campoamor**, el corazón cultural de la ciudad, que recuerda la ubicación del antiguo cementerio judío.

Tu ruta por Oviedo debe incluir la **sinagoga La Casina**, en la plaza del Fontán, punto de encuentro de la comunidad hebrea de toda Asturias. Desde ahí, date un paseo por las **plazas de Porlier y Juan XXIII**, la zona en la que residía la comunidad hebrea en el siglo XIII.

No demasiado lejos de Oviedo, en la provincia de Lugo, puedes visitar **Monforte de Lemos**. En esta localidad gallega también quedan restos de la presencia judía, como la **casa de los Gaibor**, que conserva en su puerta símbolos hebreos.





CATALUÑA E ISLAS BALEARES

Las juderías catalanas y baleares reciben el nombre de “call”, que significa calle pequeña o callejón. Esta denominación es la que se utiliza para referirse a las juderías de Barcelona y Palma de Mallorca, en las que la presencia hebrea fue muy significativa.

▲ CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL CALL
BARCELONA

BARCELONA

La capital de Cataluña guarda una clara reminiscencia de su pasado judío, como evidencian nombres como Montjuïc (monte de los judíos), durante siglos utilizado como cementerio de la comunidad hebrea. Lo percibirás también en el **Call Major** y el **Call Menor**. Visita el **Centro de Interpretación del Call**, la **Domus Romana** y los **silos del Call**, donde se pueden contemplar restos arqueológicos encontrados en la zona.

En el **Museo de Historia de Barcelona** también verás numerosos vestigios de la presencia judía. En las fachadas de los edificios que dan a la plaza de Sant Lu se conservan losas con inscripciones en hebreo.

PALMA DE MALLORCA

La herencia hebrea en Palma se percibe en lugares como la **plaza de Sant Jeroni**, que marcaba los límites de la judería. O en las sensaciones que despiertan el Call Mayor y el Call Menor, donde aún pervive el trazado de las principales arterias de la judería, las calles de les Escolles, del Sol, del Temple, de San Alonso y de la Posada de Montserrat.

Completa la ruta visitando la **iglesia de Monti-Sion**, construida por los jesuitas en el lugar que ocupaba una de las sinagogas de la ciudad. O el **Museo Bíblico de Mallorca**, que cuenta con una sección dedicada al antiguo Israel, con piezas arqueológicas y maquetas de ciudades bíblicas y templos como el de Jerusalén.

OTRAS FORMAS DE VIVIR LA ESPAÑA JUDÍA

La Red de Juderías promueve diversos proyectos que te acercan a la esencia de la tradición sefardí en la península.



▲ VIÑEDO DE RIBADAVIA
OURENSE

MEETINGS IN SEFARAD

Es una iniciativa que asocia la herencia patrimonial hebrea de las 21 ciudades pertenecientes a los Caminos de Sefarad con su dotación de infraestructuras y recursos turísticos necesarios para el turismo de reuniones. Puedes ampliar información sobre la oferta de cada ciudad y descargar un manual para profesionales en la web www.redjuderias.org/meetings-in-sefarad/

WINE IN SEFARAD

Es un viaje por la memoria gustativa, por los sabores ancestrales del lugar donde los judíos vivieron, prosperaron y cultivaron la vid durante siglos, contribuyendo con su actividad al desarrollo de ciudades que atesoran un patrimonio histórico y artístico único.

Un itinerario por viñedos singulares y bodegas emblemáticas de toda España que producen vino *kosher*. También forman parte de esta experiencia vinotecas, locales de vinos, restaurantes y empresas que realizan actividades enológicas. Disfruta de una experiencia singular y conoce de cerca el proceso de elaboración de los caldos.

DESCUBRIDORES DE SEFARAD

Cada vez que viajes a cualquiera de las 21 ciudades de la Red de Juderías de España, pide en su oficina de Turismo o en las sinagogas, museos judíos y establecimientos asociados tu pasaporte de descubridor. Cuando consigas cinco sellos, recibirás un estupendo Diario de Viajes. Si llegas a los diez sellos, ¡un regalo muy especial será tuyo!

AGENDA

Diversas actividades, eventos y jornadas marcan el calendario en las ciudades españolas más ligadas a la herencia hebrea. Catas de vino *kosher*, degustaciones gastronómicas, ciclos de cine, festivales musicales, conferencias... en torno al legado sefardí en España.

OTOÑO SEFARDÍ DE CÓRDOBA

Durante más de dos semanas en los meses de septiembre y octubre, numerosos talleres, conciertos, exposiciones, catas de vino *kosher* y visitas guiadas permiten adentrarse en la historia sefardí y conocer el patrimonio cultural judío.

SEMANA DE ESTUDIOS SEFARDÍES EN ESTELLA-LIZARRA

Durante el mes de septiembre se ofrecen conferencias, mesas redondas y conciertos relacionados con la cultura y la historia sefardita.

JORNADA EUROPEA DE LA CULTURA JUDÍA

Los objetivos de estas jornadas, que se suelen celebrar en el mes de septiembre, son destacar la diversidad y la riqueza cultural del judaísmo, así como promover el diálogo y el intercambio de ideas. Cada una de las 21 ciudades pertenecientes a la Red de Juderías

participa con sus propias actividades culturales.

SEMANA SEFARDÍ DE TOLEDO

Acude a Toledo en el mes de septiembre y participa en las actividades gratuitas dirigidas a toda la familia que ponen en valor el barrio de la Judería y el legado de la cultura sefardí.

JORNADAS SEFARDÍES DE CALAHORRA

En septiembre, la gastronomía, la música y la cultura se unen en la ciudad riojana para dar a conocer las costumbres y las tradiciones de Sefarad.

CICLOS DE CINE JUDÍO

El Ciclo de Cine Israelí de la judería de Segovia ofrece en agosto, en la Casa de Abraham Seneor, pases de películas israelíes en versión original hebrea con subtítulos al español. En Palma de Mallorca se celebra un ciclo similar en octubre, en el Centre de Cultura de Sa Nostra.

MARTES MAYOR EN PLASENCIA

Vive en primera persona la mayor expresión festiva de los mercados de los martes, cuyos orígenes se remontan a finales del siglo XII. El primer martes de agosto, la ciudad se transforma en una fiesta a través de pasacalles, concursos de hortalizas y trajes medievales.

FESTA DA ISTORIA

Viaja al pasado el último sábado de agosto en Ribadavia. Ese día, el centro histórico de la ciudad se transforma en el escenario de un festejo que reconstruye el ambiente del medievo. Los vecinos visten con ropajes antiguos, se recrea una boda sefardí y los maestros artesanos ofrecen sus piezas en el mercadillo.

¿CÓMO VISITAR LA RED DE JUDERÍAS?

TRENES

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE) conecta las principales ciudades y regiones del país. Sin duda, la estrella son los **trenes de alta velocidad, AVE**, que abarcan más de 30 destinos turísticos, con Madrid como eje principal.

INTERRAIL

Gracias a este billete puedes subir prácticamente a todos los trenes de la zona que elijas a precios muy asequibles. Si eres residente en Europa, la opción de Interrail One Country Pass -como el Interrail Spain Pass-, te permite viajar por un país distinto al de tu residencia, mientras que con el Interrail Global Pass podrás subir a trenes de hasta 33 países europeos diferentes. En cambio, si no eres residente en Europa, tienes las mismas alternativas para viajar con los billetes Eurail One Country Pass y Eurail Global Pass.

📍 *Puedes adquirirlo y obtener más información en www.interrail.eu y en www.eurail.com*



AUTOBUSES

Existen numerosos trayectos desde toda Europa para llegar a España. Además, dentro del país podrás llegar de una ciudad a otra a través de **autobuses interurbanos**.

AVIONES

AEROPUERTOS INTERNACIONALES

En la mayoría de los aeropuertos españoles operan compañías aéreas que ofrecen conexiones con las ciudades más importantes del mundo. Los que ofrecen más conexiones internacionales son los de **Adolfo Suárez Madrid-Barajas**, **El Prat (Barcelona)**, **Aeropuerto Palma de Mallorca**, **Aeropuerto de Málaga Costa del Sol** y el **Aeropuerto de Alicante-Elche Miguel Hernández**.

BICICLETA

Para los amantes de la bici, algunas de las ciudades pertenecientes a la Red de Juderías son perfectas para recorrerlas pedaleando. España dispone además de las **Vías Verdes**, pintorescas rutas que discurren por antiguos trazados ferroviarios repartidas por todo el país.

COCHE

El transporte ideal para trazar un recorrido por varios destinos de la España judía es el automóvil. Todo gracias a la **red de carreteras de España**, perfectamente acondicionada, con áreas de descanso, gasolineras, servicios de emergencia y establecimientos para hospedarte.

La moto es otra buena opción para disfrutar del paisaje de cada región.



CÓMO MOVERSE POR LAS CIUDADES

De las localidades que forman parte de la Red de Juderías, Barcelona y Palma de Mallorca cuentan con servicio de **Metro**. Gracias a la red de trenes de corta distancia, la conexión entre el centro de las ciudades y su periferia está asegurada.

Recuerda también que en algunos de los destinos cuentas con **autobuses turísticos** para conocer sus principales atractivos, así como autobuses públicos y servicio de taxis.

PARA ALOJARSE

La gran diversidad y calidad de los alojamientos hoteleros españoles se adapta a todas las necesidades. La oferta de **hoteles** es amplísima y, muchos de ellos, se encuentran en las propias juderías o muy cerca de ellas.

Nuestra red de **Paradores de Turismo**, además de su excelente propuesta gastronómica y variedad de servicios, es garantía de calidad y confort. Ya sea en la costa, en entornos urbanos o rodeados de naturaleza, la mayoría disponen de todos los servicios y un extenso catálogo de actividades.

Son especialmente recomendables los establecimientos que poseen el distintivo de calidad **RASGO**. Sus siglas representan los elementos que configuran un producto turístico (Restaurantes, Alojamientos, Señalización, Guías turísticos y Oferta cultural) y es un sello otorgado por la Red de Juderías. Toda la información al respecto puede consultarse en la Guía RASGO, disponible en la página web www.redjuderias.org/turismo/



 @spain

 @spain

 Spain.info

 /spain